

# Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

39. årg.

Bergen, Torsdag 25. juni 1953

Nr. 25

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.

Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“'s telefoner 16 932, 14 850. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

## Fiskerioversikt for uken som endte 20. juni 1953

Fiskeriene i uken som endte 20. juni var begunstiget av gode værforhold. Fisket i Finnmark var bra og vårfisket, som nå er avsluttet, er større enn i noen av de foregående år tilbake til 1936. Fra Vesterålen meldes det om bra seifiske for Andenes med snurpenot og bra seifiske for Bø med juksa. Det er hjemkommet båter med gode torsk- og kveitefangster fra Island og gode torskefangster fra Vest—Grønland. Bankfisket forøvrig og kystfisket må beskrives som bra. Dette gjelder også makrellfisket, og rekefisket. Sildefisket viser nå bedre utsikter i Finnmark, men begynner nå å slakke av i flere sydligere distrikter, hvor fiskerne nå må ta fatt med slåtonnen. Brislingfisket var godt i Oslofjorden.

### Vårfisket i Finnmark.

Vårfisket i Finnmark regnes nå som avsluttet. Av torsk ble det i uken fisket 3006 tonn slik at totalfangsten for sesongen kom opp i 43 295 tonn mot fjorårets 38 769 tonn, toppfangst i etterkrigsårene ellers 25 239 tonn i 1948. En må tilbake til 1936 med 50 896 tonn for å finne større vårfiskeutbytte av torsk enn årets. Av fangsten opplyses det at trålere har tatt 4464 tonn av torsken (dessuten 3386 tonn hyse og en vesentlig del av kveiten og steinbiten). Det deltok 70 trålere. Årets torskefangst er anvendt således: Hengt 30 902 tonn (derav rotskjær 1260), saltet 10 550 og iset etc. 1843 tonn, produsert 18 219 hl damptran, saltet av rogn 97 hl og iset etc. 277 hl.

Utenom torsk er det under vårfisket ilandbrakt 8419 tonn hyse, 664 tonn sei, 485 tonn brosme, 350 tonn kveite, 36 tonn flyndre, 1985 tonn steinbit, 964 tonn uer, 402 tonn blåkveite.

Den samlede fangst av hyse fra 1. januar til 19. juni i Finnmark utgjør 10 694 tonn, hvorav hengt 6116 tonn, saltet 38, filetert 1114, iset og frosset

3426 tonn (mot i fjor: 4684 — 716 — 16 — 858 — 3094).

Samlet fangst av fisk i Finnmark i forrige uke var 4118 tonn mot 3558 tonn uken før.

*Landets skrei- og loddetorskefiskerier* er hermed avsluttet med samlet resultat på 111 770 tonn mot 156 311 tonn i fjor, 171 502 tonn i 1951, 131 166 tonn i 1950 og 113 378 tonn i 1949. I år er det hengt 55 208 tonn, saltet 44 053 tonn, iset etc. 12 509 tonn, produsert av damptran 56 196 hl, lever til annen tran 206 hl, saltet av rogn 15 056 hl, iset og hermetisert 11 260 hl. Tallene ifjor var: 52 469 — 80 813 — 23 029 — 90 257 — 513 — 27 314 — 21 635.

### Vesterålen:

Fra Andenes meldes det om livlig seisnurpefiske. Det deltar 6 notbruk og de har i uken hatt 4 til 6 fangster hver på 5000 til 35 000, alminnelig 10 000 til 15 000 kg. Seiens størrelse er 0,5 til 2 kg, alminne-

lig vel 0,5 kg og betydelig bedre enn den småseien som ble ihengt i Vesterålen i fjor. Ellers driver 6 linebåter uerfiske og tar fangster på 1000—3000 kg. Fra Bø meldes det om juksafiske etter sei på Innhavet med fangster opptil 12 000 kg.

#### *Levendefisk:*

Det er nå stille med seisnurpefisket på Griptaren, men Levendefisklaget får sine levendeseiforsyninger fra Helgeland og Bjørnsund — i uken til Trondheim 30 000 kg. Bergen på sin side mottok 5000 kg lev. småsei fra Ålesund og 50 000 kg fra Sogn og Fjordane. Med den nåværende sterke varme er det noe treg avsetning.

#### *Bankfisket, kystfisket:*

Møre og Romsdal melder om godt bank- og kystfiske med samlet uketilgang på 1231 tonn, hvorav 66 tonn torsk, 282 tonn sei, 569 tonn lange, 33 tonn blålange, 154 tonn brosme, 41 tonn hyse, 35 tonn kveite, 21 tonn skate, litt hå, annen fisk og skalldyr.

#### *Sogn og Fjordane:*

Også Sogn og Fjordane hadde bra fiske med stor tilgang på hå. Ukefangsten for Måløy og omegn ble 427 tonn, hvorav 15 tonn torsk, 22 tonn sei, 7 tonn lange, 20 tonn brosme, 18 tonn hyse, 2 tonn kveite, 1 tonn flyndre, 340 tonn pigghå samt skalldyr.

#### *Hordaland:*

Ukefangsten ble på 59 tonn, hvorav 2 tonn lev. torsk, 34 tonn lev. småsei, 2 tonn annen lev. fisk, 5 tonn sløyd lange, 9 tonn brosme, 2 tonn hyse, 2 tonn torsk, 3 tonn sei.

#### *Rogaland:*

Fisket var godt med ukefangst på 120 tonn, mest lyr.

#### *Skagerakkysten:*

Det ble ilandbrakt 40 tonn fisk, mest sei og lyr.

#### *Makrellfisket:*

Fisket holder seg forholdsvis godt. Ukefangsten ble 809 tonn og i alt er det nå ilandbrakt 7997 tonn

mot 8728 tonn i fjor og 8363 tonn i 1951 samtidig. I år er det solgt fersk innenlands 2254 tonn (i fjor 2470), frosset 2290 tonn (3758), eksportert iset 361 tonn (533), levent til melfabrikker 2557 tonn (1532), agn 239, hermetikk 177 (123), salting 107, røking 6, filet 5 tonn.

#### *Håbrann:*

Det ble ilandbrakt 10 fangster på fra 1000 til 8500 kg — tilsammen i uken 48 000 kg.

#### *Skalldyr:*

Det meldes om betydelig rekefiske. Oslofjorden hadde i uken 2800 kg kokte og 5000 kg rå reker, Skagerakkysten 30 000 kg kokte og 15 000 kg rå reker, Rogaland 35 000 kg kokte og 15 000 kg rå, Måløy 500 kg, Møre og Romsdal 1600 kg. Prisen i Rogaland og på Skagerakkysten til fisker vil dreie seg om kr. 3 pr. kg. Av hummer hadde Skagerakkysten 3000 kg, Rogaland 3000 kg, Måløy 1500 kg, Møre og Romsdal 6300 kg.

#### *Fjerne farvann:*

Fra Island er innkommet til Ålesund 1 båt med kveitefangst på 18 000 kg og 3 båter med fra 25 til 60 tonn saltet torsk hver. Fra Vest-Grønland er innkommet til Ålesund m/s «Poseidon» med 120 og m/s «Juvel» med 120 tonn salttorsk.

#### *Sildefisket:*

Fra Finnmark meldes det om ukefangst på 4780 hl, hvorav tatt av snurpere på Nordkap- og Hjelmsøybankene 4310 hl og på Porsangerfjorden 470 hl. Senerehen har det satt inn med bra fiske på Vester-Tana, hvor 50 pst. av silden er av størrelse 13—19. Ellers hadde Nordland 4350 hl småsild på Helgeland — tilsammen for Nord-Norge 9130 hl mot 11 890 hl uken før.

Buholmsråsa—Stad hadde i uken 9147 hl forf.sild og 30 363 hl småsild, hvorav 19 000 hl ble fisket på Nordmøre, resten jevnt fordelt på Sunnmøre, Romsdal og Trøndelag. Av forfangstsild ble 6912 hl solgt til sildolje, 2133 til agn og 102 til fersk innenlandsbruk, av småsild 506 hl til hermetikk, 29 837 hl til sildolje og 20 til agn. Fisket i slutten av uken var meget slakkere.

Sør for Stad ble det i distriktene nordfor Bergen tatt 2313 hl småsild, sydfor Bergen 22 985 hl, dessuten nordfor Bergen 270 hl forf.sild. Det meldes også om en god del fiske i Rogaland ved Kvitsøy.

## Korrigert Rapport nr. 19 om skrei- og loddetorskfisket pr. 13/6 1953.

Distrikt	Ukefangst tonn	Kg fisk pr.		Tran- pro- sent	An- tall fiske- fark.	An- tall mann	Total- fangst tonn	Anvendelse			Damp- tran hl.	Lever til annen tran hl.	Rogn	
		100 stk. fisk sløyd	hl lever					Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk fross. tonn			Saltet hl.	Fersk m. m. hl.
Finnmarkvinterfiske	—	—	—	—	—	—	7087	1305	4081	1701	3129	<sup>13)</sup> —	533	1643
Finnmark vårfiske	2517	250	1200	40	<sup>1)</sup> 804	3047	40289	<sup>14)</sup> 29322	9432	1535	14608	—	90	115
Troms	—	—	—	—	—	—	3298	170	2212	916	1493	—	378	1089
Lofotens opps.d...	—	—	—	—	—	—	50113	<sup>11)</sup> 20923	24350	4840	29601	—	<sup>2)</sup> 12335	<sup>3)</sup> 5598
Lofoten forøvrig...)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vesterålen	—	—	—	—	—	—	4630	1698	2073	859	2551	<sup>15)</sup> 175	<sup>4)</sup> 1042	<sup>16)</sup> 1637
Helgeland-Salten...	—	—	—	—	—	—	96	74	—	22	20	—	2	23
Nord-Trøndelag	—	—	—	—	—	—	347	132	—	215	70	—	—	<sup>17)</sup> 96
Sør Trøndelag	—	—	—	—	—	—	107	4	—	<sup>7)</sup> 103	—	<sup>8)</sup> 31	4	<sup>9)</sup> 46
Møre og Romsdal	—	—	—	—	—	—	2797	—	787	<sup>5)</sup> 2010	1113	—	665	<sup>6)</sup> 842
Tils.	2517	—	—	—	804	3047	108764	53628	42935	12201	52585	206	15049	11089
Mot i 1952 - 14/6..	2843	—	—	—	686	3002	155145	51650	80833	22662	88654	513	27330	21643
1951 - 16/6..	125	—	—	—	—	—	167909	63114	86296	18499	119000	1063	46329	24688
1950 - 10/6..	728	—	—	—	—	—	128169	47501	65109	15559	75839	862	39656	17796
1949 - 11/6..	843	—	—	—	—	—	111858	21954	43886	46018	57864	1109	25847	18336
1948 - 12/6..	722	—	—	—	—	—	132922	23689	69643	39590	54812	4194	20692	26335
1947 - 14/6..	423	—	—	—	—	—	227905	58335	129603	39967	110371	4864	39387	30014
1939 - 10/6..	775	—	—	—	—	—	211974	82370	120119	7436	92193	6692	59651	18881
1938 - 11/6..	1576	—	—	—	—	—	161964	64635	88201	7697	68924	3573	51387	12549

## Vårfisket i Finnmark.

N.B. ! 1953 - 13/6..	2517	—	—	—	804	3047	40289	29322	9432	1535	14608	—	90	115
1952 - 14/6..	2843	300	1000	45	686	3002	37603	23093	12938	1572	14413	—	45	15
1951 - 16/6..	125	300	1000	45	619	2179	21189	14261	5957	97	11418	—	964	50
1950 - 10/6..	728	300	1030	39	533	2341	21900	15467	6092	341	8534	416	187	—
1949 - 11/6..	843	273	1200	39	530	2291	21069	8855	9527	2687	7903	1001	16	—
1948 - 12/6..	722	—	—	—	—	—	24341	10696	12268	1377	7608	2169	—	—
1947 - 14/6..	423	—	—	—	—	—	21837	7943	10364	3530	4943	640	3	—
1939 - 10/6..	775	220—245	1514—1580	39—36	1174	4314	26218	20534	4502	172	7184	821	—	—
1938 - 11/6..	1576	250—255	1600—1750	40—38	1715	7683	27852	19317	7470	66	7479	427	—	—

<sup>1)</sup> Herav 620 motorbåter. Det er fremmøtt 151 landkjøpere, 22 selvtilvirkere og 2 kjøpefartøyer. Det er i drift 56 trandamperier. <sup>2)</sup> Herav tungsaltet 5799, sukkersaltet 6536 hl. <sup>3)</sup> Herav fersk rogn 1377, frossen 445 og hermetisert rogn 3776 hl. <sup>4)</sup> Herav tungsaltet 454, sukkersaltet 588 hl. <sup>5)</sup> Herav til hermetikk 296 tonn. <sup>6)</sup> Herav til hermetikk 237 hl. <sup>7)</sup> Herav til hermetikk 10 tonn. <sup>8)</sup> Dessuten solgt fersk 77 hl. lever. <sup>9)</sup> Herav til hermetikk 5 hl. <sup>10)</sup> Herav 9 hl. til hermetikk. <sup>11)</sup> Herav 19 tonn rotskjær. <sup>12)</sup> Herav til hermetikk 81 hl. <sup>13)</sup> 14 hl lever anvendt fersk. <sup>14)</sup> Herav 975 tonn rotskjær. <sup>15)</sup> Dessuten 25 hl. surtran. <sup>16)</sup> Herav til hermetikk 69 hl. <sup>17)</sup> Herav til hermetikk 20 hl.

Obs! I Finnmark er det i år oppfisket (1/1—13/6) 10107 tonn hyse, hvorav hengt 5741, saltet 38 tonn, anvendt fersk og frosset 3236 og til filet 1092 tonn. Mot i fjor henholdsvis: 4482 — 690 — 16 — 2933 — 843.

## Brislingfisket:

Det foregikk et utmerket fiske i Oslofjorden, hvor ukefangsten utgjorde av innmeldt brisling 96 670 skjegger, hvorav 12 500 skj. tatt på Mossesund og ved Soon, 10 000 skj. på Holmestrandfjorden og i Holmsbu, 5000 skj. på Vestfjorden, Tønsberg og resten 69 000 skj. ved Hvaler. Siden fiskets begyn-

nelse er det i distriktet anmeldt låser på tils. 276 000 skjegger, som er rekordmessig for fjorden og distriktet.

På Vestlandet er fisket innstillet til 1. juli inntil Bergen. Nord for Bergen ble det i uken tatt 4270 skjegger brisling.

Rapport nr. 20 om forskefisket pr. 20/6 1953.

Fisket i 1953.

Distrikt	Totalfangst sløyd torsk tonn	Anvendelse			Damptran hl	Lever til annen tran hl	Rogn	
		Hengt tonn	Såltet tonn	Fersk inkl. iset og filet tonn			Såltet hl	Fersk og til herm. hl
Finnm. vinterfiske	7087	1305	4081	1701	3129	—	533	1643
Finnmark, vårfisk.	43295	<sup>14)</sup> 30902	10550	1843	18219	—	97	277
Troms .....	3298	170	2212	916	1493	—	378	1089
Lofotens opps.d.	50133	<sup>2)</sup> 20923	24350	4840	29601	—	<sup>2)</sup> 12335	<sup>3)</sup> 5598
Lofoten forøvrig } Vesterålen .... }	4630	1698	2073	859	2551	<sup>15)</sup> 175	<sup>4)</sup> 1042	<sup>16)</sup> 1637
Helgeland-Salten .	96	74	—	22	20	—	2	23
Nord-Trøndelag ..	347	132	—	215	70	—	—	<sup>17)</sup> 96
Sør-Trøndelag ..	107	4	—	<sup>7)</sup> 103	—	<sup>8)</sup> 31	4	<sup>9)</sup> 46
Møre og Romsdal	2797	—	787	<sup>5)</sup> 2010	1113	—	665	<sup>6)</sup> 842
Tils.	111770	55208	44053	12509	56196	206	15056	11260

Sammenlikning med tidligere år.<sup>1)</sup>

År	Tonn sløyd torsk											
	Finnmark		Troms	Lofotens oppsyns-distr.	Lofoten forøvr. og Vesterål.	Steigen-Ofoten	Helgel.-Salten	Nord-Trøndel.	Sør-Trøndel.	Møre og Romsdal	Len-gersør	Tilsam-men
	Vinterf.	Vårf.										
1953 ....	7 087	43 295	3 298	50 133	4 630	—	96	347	107	2 797	—	111 770
1952 ....	13 793	38 801	5 251	90 807	8 662	423	372	606	294	1 990	—	160 999
1951 ....	11 237	21 744	5 452	115 964	9 977	1 117	423	765	411	3 724	—	170 814
1950 ....	12 079	22 553	8 038	71 839	11 533	817	369	256	620	3 062	—	131 166
1949 ....	7 491	22 431	4 760	66 669	6 979	1 152	296	81	485	3 034	—	113 378
1948 ....	11 042	25 239	9 912	70 961	12 672	399	577	183	830	3 976	—	135 791
1947 ....	11 346	23 093	18 131	145 316	25 762	87	829	325	1 381	2 737	110	229 117
1946 ....	1 531	12 505	12 461	128 153	20 462	461	1 332	496	1 934	4 658	702	184 695
1945 ....	—	1 923	3 719	67 716	10 387	724	1 822	848	1 887	7 138	733	96 897
1944 ....	3 967	6 250	3 324	83 300	7 464	5 654	1 142	862	2 078	4 605	162	118 808
1943 ....	5 017	6 655	5 056	57 863	10 276	767	658	728	1 855	2 548	307	91 730
1942 ....	5 471	5 562	7 199	78 949	13 982	232	705	366	1 106	3 006	118	116 696

År	Anvendelse, total							Vårtorskafisket i Finnmark						
	Råfisk				Biprodukter			Anvendelse råfisk						
	Hengt til		Saltet tonn	Fersk inkl. filet m.m. tonn	Damp-tran hl	Lever til annen tran, hl	Rogn		Hengt til		Saltet tonn	Fersk inkl. filet tonn	Damp-tran hl	Lever til annen tran hl
	rundfisk tonn	rotskjær tonn					Såltet hl	Fersk og til hermetikk hl	rundfisk tonn	rotskjær tonn				
1953 ....	54 214	994	44 053	12 509	56 196	206	15 056	11 260	29 927	975	10 550	1 843	18 219	—
1952 ....	53 014	865	83 040	24 080	96 970	1 315	16 284	34 366	23 523	678	12 950	1 650	18 538	618
1951 ....	62 068	1 862	86 779	20 105	120 208	1 818	42 430	28 145	13 038	1 536	6 166	1 004	12 210	692
1950 ....	47 504	1 134	65 507	17 021	77 862	1 615	33 330	26 596	15 439	562	6 191	361	9 681	372
1949 ....	22 521	394	44 346	46 117	58 262	1 851	18 395	28 105	9 402	272	9 960	2 796	8 442	1 079
1948 ....	23 910	562	70 630	40 689	56 607	2 059	15 045	35 318	10 932	442	12 745	1 120	8 833	1 141
1947 ....	59 583	430	129 317	39 787	111 625	1 185	29 765	44 722	8 470	283	10 692	3 648	5 660	403
1946 ....	50 885	263	104 700	28 512	100 584	4 971	65 252	22 917	6 620	192	4 643	1 050	4 417	1 315
1945 ....	18 808	174	24 558	53 357	43 749	1 597	25 367	28 040	1 086	122	632	83	459	412
1944 ....	13 650	61	29 064	76 033	45 352	1 652	27 230	39 931	717	46	1 343	4 144	1 038	233
1943 ....	9 090	405	12 835	69 399	24 865	1 997	22 374	24 696	1 585	329	1 365	3 375	685	436
1942 ....	22 687	191	38 475	55 343	51 543	8 243	29 545	31 720	572	58	883	4 049	1 095	187

<sup>2)</sup> Herav tungsaltet 5799, sukkersaltet 6536 hl. <sup>3)</sup> Herav til ferskrogn 1377 frossen 485 og hermetisert rogn 3776 hl. <sup>4)</sup> Herav tungsaltet 454, sukkersaltet 588 hl. <sup>5)</sup> Herav til hermetikk 296 tonn. <sup>6)</sup> Herav til hermetikk 237 hl. <sup>7)</sup> Herav til hermetikk 10 tonn. <sup>8)</sup> Dessuten solgt fersk 77 hl. lever. <sup>9)</sup> Herav til hermetikk 5 hl. <sup>10)</sup> Herav 9 hl. til hermetikk. <sup>11)</sup> Herav 19 tonn rotskjær. <sup>12)</sup> Herav til hermetikk 81 hl. <sup>13)</sup> 14 hl. lever anvendt fersk. <sup>14)</sup> Herav 975 tonn rotskjær. <sup>15)</sup> Dessuten 25. hl. surtran <sup>16)</sup> Herav til hermetikk 69 hl. <sup>17)</sup> Herav til hermetikk 20 hl.

Obs! I Finnmark er det i år oppfisket (1/1—13/6) 10694 tonn hyse, hvorav hengt 6116, saltet 38 tonn, anvendt fersk og frosset 3426 og til filet 1114 tonn. Mot i fjor henholdsvis: 4586 — 711 — 16 — 3003 — 856.

## Fetsild- og småsildfisket 1/1—20/6 1953.

	Finnmark—Buholmråsa <sup>2)</sup>		Buholmråsa—Stad		Stad—Rogaland <sup>1)</sup>		Samlet fangst	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport .....	—	—	8 390	—	12 397	1 213	20 787	1 213
Saltet .....	73	—	5 105	—	6	77	5 184	77
Hermetikk .....	13	783	2 854	3 727	2 639	12 210	5 506	16 720
Fabrikk-sild.....	11 446	306 638	79 932	191 864	28 559	229 897	119 937	728 399
Agn.....	1 151	1 313	49 682	557	2 555	911	53 388	2 781
Fersk innenlands .....	552	—	585	372	3 281	4 789	4 418	5 161
I alt	13 235	308 734	146 548	196 520	49 437	249 097	209 220	754 351

<sup>1)</sup> Dessuten 885 hl trålsild. Korrigert <sup>2)</sup> Dessuten er oppfisket 186 649 hl lodde til fabrikkvare og 612 hl til agn.



## Utlandet.

### Nederlands eksport av sild.

Fra nederlandsk eksportørhold er det nettopp avgitt en beretning om sildesesongen 1952—53. Det fremgår herav at det i sesongen 1952—53 ble utført 475 000 tønner, et resultat som betegnes som tilfredsstillende. I de senere år har eksporten vært som følger.

Sesongen 1947—48 .. . . .	289 000 tønner
— 1948—49 .. . . .	529 000 »
— 1949—50 .. . . .	421 000 »
— 1950—51 .. . . .	397 000 »
— 1951—52 .. . . .	487 000 »
— 1952—53 .. . . .	475 000 »

Gjennomsnittsprisen var i kalenderåret 1951 Hfl. 52 pr. tønne. I kalenderåret 1952 regner man med at den har vært Hfl. 58. Prisen er således gått noe opp, og det heter i beretningen at hvis man regner fra sesong til sesong i stedet for fra kalenderåret til kalenderåret, noe som gir et bedre bilde av eksporten, kan man spore den samme stigning i gjennomsnittsprisen i den senere tid. Særlig gjelder dette for Nederlands viktigste avsetningsområder: Belgia, Vest-Tyskland, Øst-Tyskland, Polen, Italia, Norge, Frankrike og sist men ikke minst Tsjekkoslovakia.

### Utførsel av sild fra Nederland.

I første kvartal av inneværende år er det fra Nederland utført 12 499 641 kg sild (såkalt pekel og steurharing) utgjørende en verdi av 6,7 millioner gylden. I første kvartal av 1952 ble det utført 16 469 153 kg til en verdi av 8,6 millioner og i første kvartal 1951 15 627 870 kg til en verdi av 7 millioner gylden. Det har således vært noe mindre utførsel i inneværende år enn i fjor.

Hvis man ser på de viktigste havner for utførselen av sild, kommer Scheveningen først med en utførselsverdi av 2,8 millioner gylden i nevnte kvartal. Dernest kommer

eksportørene i Vlaardingen med 2,1 millioner, videre Katwijk med 1,5 million, Ymuiden med 258 000 gylden og øvrige havner med 80 000 gylden.

### Sammenbrudd på det amerikanske marked for kveite og filet.

Ifølge en artikkel i «Pacific Fisherman» for mai måned i år falt markedet for frossen kveite helt sammen midt i fastetiden. Da den stille uke var forbi og bladets trykningstid nærmet seg var det så å si intet noterbart marked lenger. Fisk kunne fås for det kjøperne ville gi, og det var ikke meget.

En rekke årsaker skal ha forvoldt sammenbruddet (som kom etter at kveitehandelen hadde vært solid i månedsvis), men en av dem spilte rollen som «den syvende bølge», nemlig importen. Filetimporten i de senere måneder har fullstendig overskygget alle tidligere tiders. Fra Kanada, Island, Norge og andre iand har varemengden, og det prima varer, løpt inn langt utover det vanlige, og prisene har falt til et nivå som har rammet alle, også importørene. Store partier torskfilet av fin kvalitet er blitt solgt på markedsentra i øststatene ned til 11 cents pr. pund engros.

New England-prisene: Berørt av betydelige beholdninger og lave priser på fileten og dessuten på store fangster ble markedsprisen i fastetiden i Boston for hyse ca. 7 cents og for småhyse 6 til 6,5 cents.

En større New-Yorkersalgsrepresentant gir uttrykk for situasjonen i følgende brev: «Markedet for frossen fileten er fortsatt helt demoralisert, dog unntatt et par sorter. En halv million pund nyfundlandstorsk ble nylig kjøpt til 11 c. pundet levert. Den blir nå utbudt til 85 cents pr. fem-pund en detalj. Mens lave torskpriser har fått folk bort fra bygging av nye produksjonsanlegg i en del områder, har man andre steder bygget nytt. Norge har et stort nytt anlegg, som nettopp settes i drift. De første rapporter derfra tyder imidlertid på at årets torskinnslag og fiske er lite.»

### Svensk fiskerioversikt.

Fra Svenska Västkustfiskarens utgave for 10. juni hitsettes:

Arbeidsnedleggelsen i næringsmiddelbransjen har hittil ikke merkbart påvirket fiskeprisene ved førstehåndsomsetningen på fiskeauksjonene på vestkysten. I siste uke har sikkerlig en del fiskebruk oppnådd gode priser, men dette

har skyldtes at tilførselene har vært ganske små. Etterspørselen har imidlertid ikke vært større enn at Västskustfisk hver dag har måttet overta dagsfersk makrell på mottaksplassene på vestkysten til tross for at makrellfangstene i år har vært dårligere enn på lenge.

Ifølge en preliminærrapport fra Norge var makrellfisket der til 25. mai en tredjedel mindre enn på samme dato året før, og vi formoder derfor at også det svenske makrellfisket ligger en tredjedel tilbake for fjorårets. Med unntakelse av hallandsfiskerne, som de siste nettene har tatt relativt gode makrellfangster, har fangstene for øvrig hele våren vært svært ujevne og kan i det store hele betegnes som dårligere enn på mange år. For dorg og pilkefiskerne begynte sesongen uvanlig tidlig, og på bohuskysten gjør disse bra fiske visse dager.

De snurrevadfiskere som fisker blant annet på Vikingbanken har i den senere tid gjort bra fangster hovedsakelig av hyse, og fangster på over 200 kasser pr. båt har vært temmelig alminnelig i Gøteborgs fiskehavn. Også fra Västbank har det vært rapportert om gode fangster. De snurrevadfiskere som holder til på dypet nord for Skagen og Hirtshals har derimot ikke fisket så godt. Dog har man i alminnelighet her etter fire fem dagers fiske kunnet samle sammen noen kasser tunge og denne fisk har i den senere tid vært etterspurt ved fiskeauksjonene.

Flertallet av båter fra søre og midtre Bohuslen driver fisketråling i Nordsjøen. For disse har fangstene i den senere tid vært avtakende og er nå meget ujevne. Fiskefarvannene er stort sett de samme som før fra Västbank og Egersundsbanken til nord av Utsira.

For en tid siden avgikk «Croxby» fra Øckerø til Nord-Finnmark for å tråle etter fisk og noen båter fra Hønø har forsøkt seg i Barentshavet. Ryktevis heter det seg at de to båtene som gikk nordover først har gjort det bra og levert gode fangster i Aberdeen.

To båter fra Bjørkø og en fra Øckerø har avseilt til vestre Nordsjøen for å fiske sild med drivgarn, og «Skogland» fra Grundsund fisker lange med liner ved Islands sydvestkyst. Undersøkelsesfartøyet «Skagerack» er nylig hjemkommet fra en tur til Island, hvor oppgaven blant annet var å søke å bringe på det rene om bankene der i større utstrekning skulle kunne utnyttes av svenske langefiskere. I en samtale med kaptein Ronge opplyser han, at det var gode forekomster av stor lange utenfor 200-favnerskurven ved Portland og Vestmannøyene. Under hjemreisen den 2. juni hadde «Skagerack» telefonkontakt med «Skogland» og denne rapporterte da relativt gode fangster av stor lange. «Skagerack»s kaptein forteller også at forekomstene av annen fisk, for eks. stor brosme var god. Våre langefiskere ellers har nå alle vendt tilbake fra første tur til Shetland eller Hebriderne med fangster på fra 15 til 30 tonn. Resultatet er en del nedslående tatt i betraktning at de fleste båter har vært tvunget til å ligge lenge ute. Især har årets fiske ved Hebriderne vært helt mislykket især på grunn av dårlige værforhold.

Rekefisket utfor den nordre del av bohuskysten gir enkelte dager relativt godt utbytte og siste halvårs rekefiske kan betegnes som mer givende enn på lenge. Det sysselsetter også mange båter.

### Også en måte å fiske makrell på.

Da den svenske fiskeren Torsten Carlgren fra Nordkoster for noen dager siden var ute for å se til sine hum-

### Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar—13. juni 1953.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Saltet	Hermetikk	Hengt	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	1 058	993	41	5	19	—
Sei .....	6 099	1 851	1 434	—	2 814	—
Lyr .....	159	157	—	—	2	—
Lange .....	1 095	43	1 010	—	42	—
Blålange .....	128	8	94	—	26	—
Brosme .....	861	108	641	—	112	—
Hyse .....	555	554	—	1	—	—
Kveite .....	146	146	—	—	—	—
Gullfl., rødsp. .	3	3	—	—	—	—
Smørfl. . . . .	3	3	—	—	—	—
Uer .....	1	1	—	—	—	—
Skate og rokke	80	80	—	—	—	—
Annen fisk . . .	131	125	3	—	3	—
Håbrann .....	120	120	—	—	—	—
Pigghå .....	502	502	—	—	—	—
Makrellstørje . .	—	—	—	—	—	—
Hummer . . . . .	58	58	—	—	—	—
Reker .....	36	36	—	—	—	—
Krabbe .....	—	—	—	—	—	—
I alt	11 035	4 788	3 223	6	3 018	—
Herav til:						
Ålesund .....	4 833	2 551	2 282	—	—	—
Kristiansund N.	466	316	111	—	39	—
Smøla .....	173	41	1	—	131	—
Bud—Hustad	259	149	75	—	35	—
Ona—Bjørnsund	312	312	—	—	—	—
Bremsnes .....	1 956	295	25	1	1 635	—
Haram .....	91	84	7	—	—	—
Søre Sunnmøre	1 869	749	712	5	403	—
Grip .....	321	23	—	—	298	—
Kornstad . . . .	755	268	10	—	477	—

Leverkvantum 5 409 hl.

merteiner, forteller «Svenska Västskustfiskaren», hadde en overmåte stor makrell festnet seg i rottingringen hvortil linen var festet til vakeren. Makrellen veide hele 1,5 kilo, var 55 cm lang og målte 27 cm rundt buken.

### Danske fiskere i Brasil har vært utsatt for store skuffelser.

«Vestjysk Fiskeritidende» for 10. juni inneholder følgende:

Et stort antall danske fiskekuttere har søkt til Brasil. De skal lære brasilianerne havfiske og det skulle være gode økonomiske muligheter.

Det går imidlertid ikke godt, skriver «Holbæks Amtstidende». Her er et utdrag av et brev, som en dansk skipper har sendt hjem:

«Fisket hernede har vært en stor skuffelse for alle. Det har vært så meget spetakkel og utilfredshet her nede. Re-derne har vært her, men kan ikke gjøre noe. Kontraktene de har skrevet under på er så fulle av feller, at skipene gir underskudd.

Ilandbrakt fisk til Andenes i tiden 1. januar—  
13. juni 1953.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse		
		Iset	Saltet	Hengt
	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	505	113	216	176
Sei .....	202	24	40	138
Lange .....	12	—	3	9
Blålange .....				
Brosme .....	13	—	—	13
Hyse .....	6	6	—	—
Kveite .....	1	1	—	—
Svartkveite .....	—	—	—	—
Uer .....	155	151	4	—
Steinbit .....	1	1	—	—
Pigghå .....	—	—	—	—
Annen fisk .....	6	4	—	2
I alt	901	300	263	338

Lever 904 hl, tran 442 hl.

Rogn 196 hl, iset 149 hl, saltet 47.

Ilandbrakt fisk til Måløy og omegn i tiden 1. januar  
20. juni 1953.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Iset	Saltet	Herme- tikk	Hengt	Fiske- mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	133	133	—	—	—	—
Sei .....	1 623	316	877	70	360	—
Lange .....	109	46	63	—	—	—
Brosme .....	166	110	56	—	—	—
Hyse .....	79	79	—	—	—	—
Kveite .....	14	14	—	—	—	—
Gullflyndre	1	1	—	—	—	—
Skate .....	9	9	—	—	—	—
Annen fisk	1	1	—	—	—	—
Størje .....	—	—	—	—	—	—
Håbrann ...	9	9	—	—	—	—
Pigghå .....	5 592	5 072	—	—	—	520
Hummer ...	11	11	—	—	—	—
Reker .....	8	8	—	—	—	—
Krabbe ...	—	—	—	—	—	—
I alt	7 755	5 809	996	70	360	520

Nå reiser jeg hjem med en av kutterne. Dens eier er etter mange besværligheter blitt løst fra sin kontrakt, og nå vender en del hjem med hans båt. Når varmen er forbi reiser andre hjem.

Det er ikke morsomt for dem som har sine familier hernelde. Flere har solgt sine hus for å få penger til billetten hernelde.

Vi befinner oss for de flestes vedkommende godt her i Rio Grande, men hva kan det nytte, når det ingen penger kommer inn.» — — — —

Så vidt det forstås tas det gode fangster, men fiskeindustrien er ute av stand til å behandle fangstene. Den har bare liten kapasitet og derfor blir utbyttet for lite.

Det brev som det er gitt utdrag av her, er et vidnesbyrd om at man skal se seg godt for, før man reiser ut på eventyr.

## Dansk fiske i mai 1953.

Fra «Fiskeribladet»s juniutgave hitsettes:

Mai måned var preget av rolige værforhold. I danske havner ble det av saltvannsfisk og skalldyr ilandbrakt i alt 21 200 tonn, som er 4100 tonn mer enn i april og 4800 tonn mer enn gjennomsnittlig i mai i årene 1943—52. Ca. 105 tonn av fangsten ble levert av svenske fartøyer. Fisket etter muslinger ga ca. 700 tonn. Eksporten av fersk fisk og krebsdyr utgjorde ca. 6500 tonn mot ca. 7200 tonn i mai 1952 (direkte leveringer i engelske havner er ikke medregnet). Av muslinger ble det eksportert ca. 500 tonn.

Fangsten av flatfisk — rødspette, skrubbe og sandflyndre, utgjorde i alt 3700 tonn, hvorav 3400 tonn rødspette, som alt i alt blir en stigning på 500 tonn i forhold til i april, men er 600 tonn mindre enn gjennomsnittlig i mai 1943—52. Fisket foregikk især i Nordsjøen, hvorfra det ble innbrakt 2900 tonn, hvorav til Esbjerg 2100 og Thyborøn 300 tonn. De viktigste fangstfelt for rødspette var ved Vyl Fyrskib, Inner Shoal og Doggerbank.

Torskefisket ga 2800 tonn — en nedgang på 800 tonn i forhold til april og et mindreutbytte på 1000 tonn sammenlignet med gjennomsnittresultatet for mai i siste ti-år. Av torsken ble 1100 tonn tatt på den østlige del av Østersjøen, 700 tonn i Nordsjøen.

Sildefisket ga 2400 tonn — 900 tonn mindre enn i april, men litt mer enn gjennomsnittet i sammenligningsperioden. Den østlige Østersjø ga størst fangst, nemlig ca. 800 tonn, som vesentlig ble levert på Bornholm. I Limfjorden var fangsten 500 og på Belthavet 400 tonn.

Tungefisket med garn og trål i Nordsjøen ga 1100 tonn eller omtrent det samme som i mai 1952. Fisket ble hovedsakelig drevet i området nord og syd for Graadyb Barre og utfor Hvide Sande. Hvide Sande ble tilført 475 og Esbjerg 375 tonn.

Makrellfisket ga 900 tonn eller ca. 200 tonn mer enn i mai forrige år, likesom det ble tatt 300 tonn mer enn gjennomsnittlig i mai i årene 1943—52.

I laksefisket med drivline fortrinsvis i den østlige del av Østersjøen deltok utenom bornholmske fartøyer en del båter fra andre steder. Ved månedens begynnelse var fangstene forholdsvis gode og det ble tatt laks av stor og fin kvalitet. Senere avtok fangstene sterkt og fisket opphørte omtrent helt. De samlede tilførsler ble på i alt ca. 53 000 kg mot 115 000 kg i mai 1952.

Industrifiskfangsten nådde opp i 8300 tonn, som i forhold til april og gjennomsnittsfangsten for mai 1942—53 viste en stigning på henholdsvis ca. 2700 og 5700 tonn. Hovedparten av fangsten — ca. 7800 tonn — stammer fra trålfisket i Skagerak og det nordlige Kattegat.

Fangsten av håbrann i Nordsjøen og Skagerak beløp seg til ca. 45 tonn mot ca. 15 tonn i mai i fjor og ble ilandbrakt i Esbjerg, Thyborøn og Hirtshals.

Totalfangsten av skalldyr ble på 170 tonn hvorav 115 tonn dypvannsreker.

## Den franske fiskeflåte.

Den franske fiskeflåte omfatter for tiden 338 trålere bygget av jern, hvorav 158 helt nye, 60 under 20 års alder og 120 over 20 år. I 1938 hadde Frankrike 325 trålere,

således at de betydelige tap den franske fiskeflåte led under krigen nå er helt overvunnet. De nye trålere regnes å være 20 til 25 pst. mer effektive enn de gamle; de er utrustet med alle de nye tekniske fremskritt ikke minst i retning ekkolodd og asdic-systemer, og driften av disse trålere er vesentlig mer økonomisk enn hva tilfellet er for de eldre båter.

Men trålerfisket er bare en side av det franske fiske. Kystfisket drives med fartøyer av tre, hvorav det i 1951 var 16 400 enheter med en besetning på 50 000 mann — en ikke uvesentlig tilbakegang i forhold til før krigen. Det er stadig fartøyer, som blir for gamle, og går ut av driften uten å bli ersatt med nye. Den yngre generasjon oppgir i stigende grad fiske som ervervsgren og søker mer lønnende beskjeftigelser. Det er ellers bemerkelsesverdig at av den samlede mengde av aktive fiskere arbeider bare 8 pst. ombord i trålerne og 92 pst. ombord i andre fartøyer. Av den samlede verdi av de franske fiskerier faller imidlertid 49 pst. på trålerne og 51 pst. på treskipene. Det er nesten bare kystfisket som er leverandør til den franske hermetikkindustri, som omfatter ca. 200 fabrikker langs kysten, som på sin side beskjeftiger 20.000 personer. En rasjonell forbedring og fornyelse av den franske kystfiskeflåte synes meget nødvendig, og især bør det etterstrebtes å få en flåte av mindre antall, men større enheter, som kan fiske lengre fra kysten. Fiskebankene nær land er blitt atskillig desimerte. Det er mange fartøyer, som spesialiserer seg på visse sesongfiskerier etter for eks. størje, sardiner og makrell og ligger i opplag den øvrige del av året. Ved fornyelse av flåten må man strebe etter å få mer allsidige fartøyer, som kan settes inn i forskjellige fiskerier etter årstiden, men slik det franske fiskes struktur ligger an er dette ingen lett oppgave å løse. (Fiskeribladet — juniutgave).

### Islands torskefiske.

Ifølge underretning fra Fiskifjelag Islands utgjorde utbyttet av Islands torskefiskerier fra 1. januar til 30. april i alt 144 388 tonn sløyd fisk med hode mot i fjor i samme tidsrom 141 269 tonn. Av årets fangst er det frosset som filet 48 245 tonn (i fjor 62 084 tonn), anvendt til tørrfisk 46 811 tonn (i fjor 10 721 tonn), hermetikk 131 tonn (i fjor 206 tonn), saltet 47 794 tonn (i fjor 46 365 tonn), levert til melfabrikker 161 tonn (i fjor 482 tonn), andre anvendelser 1246 tonn (i fjor 875 tonn). I fjor var det dessuten anvendt til ising for eksport 20 536 tonn — denne post er på grunn av den britisk-islandske fiskeritvist ikke med i år. Til gjengjeld er for eks. det til tørrfisk anvendte kvantum rekordmessig — fire ganger større enn i fjor.

### Det hollandske sildefiske.

Det hollandske sildefiske er nylig begynt og har i tiden 4.—10. juni gitt samlet fangst på 6197 tønner fiskepakket saltsild, hvorav 6123 tnr. matjessild og 74 tnr. tomsild. I I fjor på samme tid var fisket begynt noe tidligere og hadde gitt totalfangst til 10. juni på 16 873 tønner. Til Scheveningen ble det torsdag 4. juni tilført 626 tønner, pris for matjessild Fl. 165 ned til 78. Fredag utgjorde tilførslene 550 tnr., lørdag 1520 tnr., mandag 4064 tnr. og tirsdag 9. juni 1531 tnr. Prisen tirsdag lå for matjessild mellom Fl. 52 og 30 pr. fiskepakket tønne. Prisutviklingen var den samme også på andre tilførselssteder.

### Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar til 20. juni 1953.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Fersk og frosset	Filet	Saltet	Hengt	Fiskemel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	50 382	2 323	1 220	14 632	32 207 <sup>1)</sup>	—
Hyse .....	10 694	3 426	1 114	38	6 116	—
Sei .....	837	29	40	55	680	33
Brosme ....	638	10	—	8	620	—
Kveite .....	419	419	—	—	—	—
Blåkveite...	411	411	—	—	—	—
Flyndre ....	81	81	—	—	—	—
Uer .....	1 007	1 007	—	—	—	—
Steinbit ...	2 027	2 025	2	—	—	—
I alt	66 496	9 731	2 376	14 733	39 623	33

Lever: 48 901 hl. Utvunnet damptran: 21 338 hl. Rogn: 2550 hl. Iset. 1 920 hl. Saltet: 630 hl.

<sup>1)</sup> Herav 1 287 tonn rotskjær.

### Makrellfisket.<sup>1)</sup>

Anvendelse	1953		1952
	Uken til 20/6	I alt pr. 20/6	pr. 20/6
	kg	kg	kg
Fersk innenlands ..	201 622	2 253 911	2 470 294
Fersk eksport .....	32 300	361 019	532 960
Frysing .....	95 668	2 289 780	3 758 538
Salting .....	11 644	107 048	187 048
Hermetikk .....	10 920	177 932	122 860
Filetering .....	800	5 100	20
Agn .....	—	239 094	113 285
Førmel .....	455 128	2 556 997	1 532 010
Røyking .....	1 002	5 744	4 869
Diverse .....	—	705	6 327
I alt	809 084	7 997 330	8 728 211

<sup>1)</sup> Etter oppgaver fra Norges Makrellag S/L.

### 5000 tonn usolgt fisk i Hull i mai måned.

Fra «Fish Trades Gazette» for 13. juni hitsettes:

Rapportene vedk. usolgt fisk i Hull i mai måned er nedslående. De viser at de restriksjoner som er blitt innført er høyst berettigede og at de muligens burde vært innført tidligere. Det samlede kvantum usolgt fisk ilandbrakt i Hull i mai var større enn i noen annen måned siden før-krigstiden.

Ikke mindre enn 85 000 kits eller omtrent 5312 tonn var i overskudd i forhold til etterspørselen og alt ble sendt til fiskemelfabrikken. Dessuten avtok salterne 38 700 kits eller 2419 tonn til priser som ligger lavere enn det minimum hvortil ferskfiskgrossistene kan kjøpe.



## Islands fiskeeksport januar/april 1953 og 1952.

I januar/april 1953 og 1952 er det blitt eksportert følgende mengder:

	Mengde i 1000 kilo		Verdi (f.o.b.) 1000 isl. kr.	
	Januar/april		Januar/april	
	1953	1952	1953	1952
	tonn	tonn		
Klippfisk.....	2 360	2 360	3 817	14 439
Saltfisk, vasket og presset.....	—	—	—	—
Saltfisk, uvirket..	5 715	4 996	18 901	16 469
Saltete buklapper..	—	1 067	—	3 219
Ferskfisk, iset ...	—	20 731	27 094	1
—«— frosset.	11 554	11 205	67 359	70 354
Frossen rogn.....	100	27	475	117
Tørrfisk.....	232	19	2 127	133
Hermetikk.....	69	103	670	733
Saltsild.....	—	348	—	1 135
Frossen sild.....	110	61	260	147
Damptran.....	5 896	175	21 938	1 088
Rødfiskolje.....	880	167	2 639	948
Sildolje.....	451	694	1 279	4 358
Sildemel.....	—	4 500	—	9 729
Rødfiskmel.....	494	1 377	1 027	2 751
Fiskemel.....	7 243	3 818	15 704	8 143
Hvalkjøtt.....	362	—	1 537	—
Saltet rogn.....	1 002	580	3 850	1 933
Saltet rogn til agn	—	—	—	—

Siste gang mengden av ikke solgt fisk i Hull antok slike dimensjoner var i november 1949 — en abnorm måned med uvanlig store tilførsler fra Kvitsjøen, hvorav 74 000 kits eller ca. 4600 tonn ble usolgt. Ved nevnte anledning ble en rekke fartøyer dirigert til Aberdeen og Grimsby, men også disse steder var det meget fisk, som ikke fant kjøpere.

Viseformannen i Hull Fish Vessel Owners' Association Mr. R. P. Ross beskrev årets mai måned, som en sørgelig måned hvori ytterst få firmaer hadde oppnådd balanse i driften, og sa at dersom forholdene fortsatte på samme måte måtte flere trålere legges opp, fordi man selvsagt ikke kunne drive fartøyene med ubegrenset tap.

### Det skotske sildefiske.

Fra «The Fishing News» av 13. juni gjengis følgende:

Skjønt det ikke er blitt offisielt bekreftet, er det praktisk talt sikkert at sildehandelen med Russland på om lag 218 000 tnr. til verdi 1 mill. pundsterling vil gå i orden. Saltene og fiskere i de forskjellige Nord- og Nordøstskotske havner innretter seg overensstemmende hermed.

I forrige uke hadde de fleste sildefiskere i de forskjellige havner 3 dagers fri i anledning kroningen. Det var hensikten å stikke til sjøs igjen torsdag, men stormfullt vær forhindret mange av båtene fra å komme ut før fredag. I Aberdeen, imidlertid, hvorfra Lowestoft- og Yarmouth-båtene driver var det ingen avbrytelse i fisket unntatt på kroningsdagen. Der er imidlertid forskjell på fisket fra

Aberdeen og andre skotske havner. Mens de skotske drivere ilandbringer sin sild som løslast, bringer de engelske drivere silden inn pakket med is i kasser.

For denne isete sild ble det i forrige uke oppnådd meget gode priser øyensynlig fordi de skotske drivere holdt seg i land og dessuten fordi været holdt seg stormfullt. På fredag ble det betalt opptil £ 10—12—0 pr. cran, mens topprisen dagene før var £ 7 12 sh. På grunn av uværet fikk en del av de engelske drivere redskapsskader.

Der er fortsatt merkbar bedring av sildens kvalitet, og forrige lørdag var det stor aktivitet på Alexandre Wharf, Lerwick, hvor salterne tok i mot 900 crans og eksportiserne 600 crans begge deler til en pris av 63 sh. pr. cran, mens resten av totalfangsten på 1600 crans gikk til hjemmemarkedet til 85 sh.

Sesongens fangst hittil for Peterhead utgjør 23 408 crans, verdi £ 75 800 mot 23 830 crans, verdi £ 84 240 i fjor samtidig. I uken til 6. juni hadde Fraserburgh 1650 crans og seongens fangst utgjør 42 010 crans, verdi £ 130 880 sammenlignet med 43 060 crans til verdi £ 139 690 samme dato i fjor. I Lerwick er det i sesongen innbrakt 7000 crans, verdi £ 17 660 sammenlignet med 12 000 crans til verdi £ 35 400 i fjor samtidig.

### Japans fiskeflåte.

Det foreligger nå statistiske oppgaver angående størrelsen av Japans fiskeflåte i 1951. Ved utløpet av nevnte år bestod flåten i tils. 473 156 fartøyer av alle størrelser og typer med en bruttotonnasje på 1 184 681 tonn. Trefartøyer — 474 212 stykker på 974 318 tonn — utgjorde mesteparten. Ikke maskindrevne fartøyer (av tre) representerte 73 pst. av den samlede flåte og 26 pst. av den samlede tonnasje. En analyse av redskapene og fiskets art viste at fiske med stang og snøre (ekskl. fiske etter størje og bonitos) omfattet flest båter, nemlig 118 922 på tils. 137 940 tonn. Forskjellig slags sleperedskapsfiske (not), (seil og maskindrevne fartøyer ekskl. damptrålere) kom dernest med et båtantal på 46 573 og 120 665 bruttotonn. Størje- og bonitofisket ransjerte lavt med hensyn til båtantal, nemlig 1698 stykker, men lå som nummer tre i tonnasje med 103 978 tonn.

Sammenlignet med 1950 avtok 1951-flåten med 7184 fartøyer og 46 165 tonn. De fiskerier som fikk mindre deltakelse gjennom denne nedgang var fisket fra små og midtstore trålere, forskjellige sleperedskapsfiskerier, størje- og bonitofisket samt kysthvalfangst. Nedgangen i båtantal og tonnasje i 1951 i forhold til 1950 antas å skyldes statens fiskeripolitikk, som går ut på å redusere antall av små sleperedskapsbåter i inneskjærsfarvann. (World Fishing — juniutgave).

### Norske båter på Walvis Bay.

To norskbyggete båter er blitt tilknyttet Mulderene-fabrikkens pilchard-flåte på Walvis Bay i Sør-Afrika. Begge fartøyer — «Lillian» og «Ljøy» er utstyrte med 110 hk Union semi-dieselmotorer, har romkapasitet på 60 tonn. Rommene har garnering. Disse fartøyer øker antallet av skandinaviske båter på Walvis Bay fra 7 til 9. I flere tilfeller har de norske mannskaper som førte båtene til Sør-Afrika blitt stående ombord for å drive dem. (World Fishing — juni 1953).

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 6. juni 1953 og i uken som endte 6. juni.

314

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk forfangst-sild	Fersk feit- og nordsjø-sild	Fersk brisling og småsild	Frossen sild i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild	Frossen forfangst-sild	Frossen feit- og nordsjø-sild	Frossen brisling og småsild	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk sei	Fersk huse	Fersk kveite	Fersk flyndre	Fersk makrell	Fersk laks
	Stat.nr. 031 01 01-05	Stat.nr. 031 01.01	Stat.nr. 031 01.02	Stat.nr. 031 01.03	Stat.nr. 031 01.04	Stat.nr. 031 01.05	Stat.nr. 031 01.06-11	Stat.nr. 031 01.06	Stat.nr. 031 01.07	Stat.nr. 031 01.08	Stat.nr. 031 01.09	Stat.nr. 031 01.11	Stat.nr. 031 01.12-41	Stat.nr. 031 01.12	Stat.nr. 031 01.13	Stat.nr. 031 01.14	Stat.nr. 031 01.22	Stat.nr. 031 01.25	Stat.nr. 031 01.28	Stat.nr. 031 01.33
Fredrikstad .....	57	32	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	2	13	—	5	1	—	5
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	120	—	—	—	—	—	60	1
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	—	—	—	—	—	—	2 059	1 147	912	—	—	—	73	—	—	1	—	—	18	4
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	364	183	181	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund .....	8 407	—	8 386	21	—	—	1 412	639	773	—	—	—	129	—	—	6	—	1	90	—
Bergen .....	6 233	5 431	257	456	—	89	5 017	3 290	1 727	—	—	—	3 393	1 304	468	118	61	53	—	30
Florø .....	8 654	5 329	3 325	—	—	—	345	226	119	—	—	—	59	—	—	—	—	—	—	—
Måløy .....	10 592	7 349	3 225	18	—	—	2 423	1 941	334	148	—	—	1 196	16	2	16	8	2	—	3
Ålesund .....	2 820	1 621	1 169	30	—	—	3 966	3 085	501	380	—	—	870	321	47	263	65	5	—	1
Molde .....	27	27	—	—	—	—	830	559	98	173	—	—	46	—	—	2	—	—	—	—
Kristiansund N ..	—	—	—	—	—	—	1 635	1 356	154	125	—	—	118	11	—	8	20	2	—	—
Trondheim .....	39	39	—	—	—	—	1 201	1 201	—	—	—	—	337	120	—	32	110	30	—	39
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	8	1	—	—
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	227	113	—	43	18	21	—	—
Tromsø .....	44	—	29	—	—	15	216	78	106	—	12	20	362	140	—	59	110	6	—	—
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	83	6	—	23	22	21	—	1
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	5	—	3	—	—	—	—
Andre .....	28	17	11	—	—	—	4	4	—	—	—	—	144	27	—	1	61	17	18	—
I alt .....	36 908	19 852	16 427	525	—	104	1 9472	13 709	4 905	826	12	20	7 246	2 065	530	575	488	160	186	84
I uken*) ..	89	—	—	—	—	89	546	—	531	15	—	—	199	32	—	8	7	4	56	31

\*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for si alt. Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukeoppgjørets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk ål	Fersk skate og rokke	Fersk piggh	Fersk håbrann	Fersk makrell-størje	Fersk rogn	Annen fersk fisk	Fersk filet i alt	Frossen filet i alt	Frossen torsk-filet	Frossen seifilet	Frossen hysefilet	Annen frossen filet	Rund-frossen fisk i alt	Rund-frossen makrell	Rund-frossen laks	Rund-frossen makrell-størje	Annen rund-frossen fisk	Tørrfisk i alt	Klipp-fisk i alt
	Stat.nr. 031 01.35	Stat.nr. 031 01.36	Stat.nr. 031 01.37	Stat.nr. 031 01.38	Stat.nr. 031 01.39	Stat.nr. 031 01.41	031 01.15-21 23.26-27 29-32.34-40.	Stat.nr. 031 01 42-56	Stat.nr. 031 01.88-99	Stat.nr. 031 01.83	Stat.nr. 031 01.89	Stat.nr. 031 01.91	Stat.nr. 031 01.92-99	Stat.nr. 031 01.57-87	Stat.nr. 031 01.74	Stat.nr. 031 01.78	Stat.nr. 031 01.85	031 01.57-73 75-77.79-84 86-87	Stat.nr. 031 02.11-18	Stat.nr. 031 02.21-25
Fredrikstad ..	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo .....	—	—	—	—	—	1	3	—	58	36	—	5	17	25	—	5	—	—	20	—
Kristiansand S	—	4	—	—	—	—	55	—	—	—	—	—	—	24	—	—	—	—	24	33
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	—	16	12	—	—	—	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund .....	—	2	27	—	—	—	3	2	—	—	—	—	—	12	—	—	6	6	—	—
Bergen .....	1	7	1033	66	71	73	108	28	73	—	—	—	—	73	342	—	21	172	149	2 999
Florø .....	—	—	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	15	—
Måløy .....	—	11	1135	—	—	2	1	4	58	—	—	—	—	58	365	—	4	—	361	99
Ålesund .....	1	36	67	27	—	31	6	—	7	—	—	—	—	7	551	—	1	213	337	6 586
Molde .....	—	—	43	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N	—	16	56	—	—	4	1	—	728	122	48	342	216	112	—	1	—	68	43	352
Trondheim ..	—	1	—	—	—	2	3	31	563	460	1	—	102	203	—	44	69	90	93	—
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	23	—	20	—	3	87	—	—	72	15	—	501
Svolvær .....	—	1	—	—	—	30	1	—	280	239	14	—	27	93	—	—	56	37	482	—
Tromsø .....	—	2	—	—	—	31	14	5	144	41	4	16	83	53	—	30	—	23	325	—
Hammerfest ..	—	—	—	—	—	10	—	—	197	124	50	5	18	11	—	—	—	11	47	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	25	10	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—
Andre .....	1	3	—	—	—	—	16	17	83	53	—	—	30	8	—	5	—	3	153	—
I alt ..	43	99	2 432	93	71	184	236	87	2 239	1 085	137	368	649	1 981	1	110	712	1 158	4 781	16 012
I uken*)	3	—	35	—	—	—	23	—	4	—	—	—	4	70	—	52	—	18	192	1 311

Nr. 25, 25 juni 1953

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet storsild	Saltet feit- og småsild	Saltet skjæresild	Saltet nord-sjøsild	Saltet islandsild	Saltet bursling	Krydder saltet sild	Krydder saltet brisling	Saltet fisk i alt	Saltet rogn i alt	Røykt sild og fisk i alt	Hummer	Reker	Andre skaldyr	Hermetikk i alt	Sildmjøl	Fiskemjøl	Tangmjøl
	Stat.nr. 031 02.31-37	Stat.nr. 031 02.31	Stat.nr. 031 02.32	Stat.nr. 031 02.33	Stat.nr. 031 02.34	Stat.nr. 031 02.35	Stat.nr. 031 02.36	Stat.nr. 031 02.37	Stat.nr. 031 02.41	Stat.nr. 031 02.42	Stat.nr. 031 02.51-69	Stat.nr. 291 09.31-32	Stat.nr. 031 02.71-79	Stat.nr. 031 03.11	Stat.nr. 031 03.14	Stat.nr. 031 03.12.13 01.11-16	Stat.nr. 032 01.11-70	Stat.nr. 081 04.11	Stat.nr. 081 04.12	Stat.nr. 081 09.17
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	41	—	—	—	—	—	—	—	113	—	—	—
Oslo .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	13	2	—	166	—	—	—
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	56	118	—	14	52	—	—
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	—	3	4 495	—	—
Stavanger .....	13	—	—	8	—	—	5	—	53	4	—	—	101	93	187	—	4 811	4 131	11	—
Kopervik .....	2 480	1 100	1 342	38	—	—	—	—	38	—	—	—	8	—	39	—	—	377	—	—
Haugesund .....	5 724	2 565	3 036	65	15	1	42	—	75	—	—	—	34	—	1	—	234	1 5851	—	—
Bergen .....	16 071	87	15 087	231	99	2	565	—	11 07	—	3	129	258	49	26	—	2 716	7 879	—	—
Florø .....	3 229	—	3 229	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	97	2 398	—	—
Måløy .....	1 323	—	1 323	—	—	—	—	—	267	—	—	—	—	—	8	—	170	4 808	208	—
Ålesund .....	6 292	4	6 040	—	3	—	245	—	25	—	6	267	840	—	5	—	205	13 154	113	16
Molde .....	2 627	—	2 627	—	—	—	—	—	58	—	—	13	—	—	2	—	—	1 040	—	—
Kristiansund N ..	583	—	558	—	25	—	—	—	—	—	—	—	77	20	—	8	293	1 197	225	373
Trondheim .....	102	—	32	70	—	—	—	—	—	—	—	—	37	—	—	—	662	4 025	—	—
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	676	23	—
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	480	—	—	—	57	385	899
Tromsø .....	32	—	5	—	—	—	27	—	—	—	—	—	1	—	57	—	9	1 967	195	—
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1 755	474	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	954	—
Andre .....	1 129	469	556	60	—	1	43	—	13	—	—	—	—	—	8	169	2	86	1 019	—
I alt .....	39 605	4 225	3 3835	472	142	4	927	—	1 677	4	33	991	1 279	209	780	10	9 641	65 209	3 102	389
uken*) ..	5 540	9	5 531	—	—	—	—	—	82	—	10	144	67	9	32	—	264	924	25	68

TOLLSTEDER	Andre forstoffer	Sperm- og bot-tlenose-olje, rå	Rå selolje	Høyvit-hold. sjødyr-olje	Håkjerr-tran, a. haitra-, haiolje	Damp-medisin-tran	Veteri-nærtran	Blank tran	Brun-blank tran	Brun tran	Blan-dings-tran	Avfalls-tran og olje	Pol., raff. sjø-dyrolje, matbruk	Annen pol. og raff. sjø-dyrolje	Herdet spise fett av sjø-dyrolje	Herdet tekn. fett av sjø-dyrolje	Olein, fettsyre av sjø-dyrolje	Sel-, kobbe-og klappm.-skinn	Annet
	081 04. 22.23, 081.09.15	Stat.nr. 411 01.12	Stat.nr. 411 01.14	Stat.nr. 411 01.17	Stat.nr. 411 01.21-23	Stat.nr. 411 01.32.33	Stat.nr. 411 01.40	Stat.nr. 411 01.51	Stat.nr. 411 01.52	Stat.nr. 411 01.53	Stat.nr. 411 01.61	Stat.nr. 411 01.62	Stat.nr. 411 01.71, 413 01.11	Stat.nr. 411 01.72 413 01.12	Stat.nr. 413 02.30	Stat.nr. 413 02.40	Stat.nr. 413 03.13.21	Stat.nr. 212 01.42.43	Stat.nr. 1) 011 09.15, 031 02.81, 032 02.00
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	157	—	15 217	1 577	2 156	—	—
Oslo .....	4	—	59	13	78	69	94	266	566	10	2	86	50	—	527	2	—	1	637
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	171
Haugesund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	669
Bergen .....	25	—	84	55	338	825	738	107	169	30	300	59	3 011	808	355	14	90	55	5 691
Florø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund .....	75	—	4	33	11	780	163	—	84	—	—	—	341	122	—	—	—	50	76
Molde .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	128
Kristiansund N ..	—	—	—	—	29	8	172	293	554	—	—	126	—	—	—	—	—	—	286
Trondheim .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	229
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær .....	87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	87
Tromsø .....	—	—	—	—	—	—	19	—	40	—	—	10	475	—	—	—	—	2	10
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre .....	53	—	—	20	—	—	—	2	85	—	—	—	38	—	2 942	1 230	1 172	—	318
I alt .....	244	5 784	147	121	456	1 682	1 186	668	1 498	40	302	281	4 072	930	19 041	2 823	3 418	108	8 320
I uken*) ..	15	362	—	2	6	74	30	56	22	1	—	10	35	43	2 242	129	49	5	743

1) Dessuten stat.nr. 211 09.21, 212 01.41.44, 271 01.11.12, 291 01.11.24, 291 09.41-44.49, 411 01.11.13.15.16.31.411 02.12 413 01.13.14 413 03.11.12.24, 413 04.11, 541 01.00, 599 04.31, 921 09.65

## Lov og bestemmelser gitt i medhold av lov.

*Fredning av Kallandsvågen i Nordmøre for snurpenotfiske.*

Ved kgl. resolusjon av 12. juni 1953 er i medhold av lov av 25. juni 1937 om sild- og brislingfiskeriene bestemt:

### «I.

I tiden fra 20. juli kl. 24 til 14. oktober kl. 24 er det i Kallandsvågen, (Kalvelandsvågen) Aure herred, Nordmøre, innenfor en linje fra vestligste Ålfarskjær til sydpunten av Kalvø og videre fra østpunten av Kalvø i nordlig retning til nærmeste skag på Skarsø forbudt å bruke silde-snurpenot.

### II.

Overtredelse av dette forbud straffes med bøter i henhold til sildelovens § 80 og inndraging kan finne sted i henhold til sildelovens § 81.

### III.

Denne resolusjon trer i kraft fra og med 20. juli 1953 og gjelder til og med 14. oktober 1956.»

Følgende statutter for Selfondet er fastsatt ved kgl. resolusjon av 5. juni 1953:

#### *Statutter for Selfondet.*

##### § 1.

Fondet til vitenskapelige og praktiske undersøkelser vedrørende selfangsten, (Selfondet), er opprettet i medhold av § 5 i lov nr. 1 av 14. desember 1951 om fangst av sel.

##### § 2.

Fondets midler tilveiebringes ved en avgift pr. fanget sel. Avgiftens størrelse fastsettes av Kongen med Stortingets samtykke.

##### § 3.

Fondets midler forvaltes av Finansdepartementet som treffer nærmere bestemmelse om plasingen og fører regnskap for fondet.

##### § 4.

Fondets midler skal anvendes til praktiske og vitenskapelige undersøkelser vedrørende selfangsten.

##### § 5.

Selfangstrådet treffer vedtak om hvilke formål fondsmidlene skal nyttes til. Midlene kan om nødvendig nyttes i sin helhet eller helt eller delvis avsettes for senere bruk.

Oppstår det behov for disponering av midlene utover de vedtak herom som er truffet av rådet, kan rådets arbeidsutvalg, om mulig etter innhentet skriftlig uttalelse fra rådets øvrige medlemmer, treffe vedtak herom.

Selfangstrådets og eventuelt arbeidsutvalgets vedtak forelegges Fiskeridepartementet, som treffer den endelige avgjørelse angående disponeringen.

##### § 6.

Utbetaling av fondets midler foretas av Finansdepartementet etter anmodning av Fiskeridepartementet.

##### § 7.

Mottakerne av midler utdelt av fondet skal avgi regnskap over bruken av pengene og gi rapport over de foretatte undersøkelser.

På grunnlag av de innkomne regnskaper og rapporter gir Selfangstrådets formann ved utgangen av hver budsjetttermin melding til Fiskeridepartementet om bruken av fondets midler og de foretatte undersøkelser.

##### § 8.

Innberetning om fondets virksomhet avgis til Stortinget av Fiskeridepartementet hvert år.

## Oppsyns og hjelpetjenesten under sildefisket ved Island 1953.

Forsvarsdepartementet meddeler at oppsynsskipet i kommende sesong vil bli stasjonert i Seydisfjord på Øst-Island.

## Noregs Sildesalslag

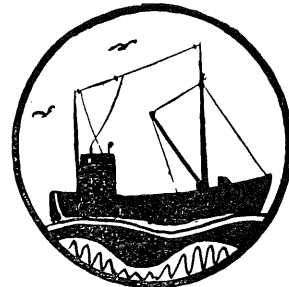
Salgssentral for Stor- og Vårsildfiskerne

Kontorer:

AALESUND, BERGEN, HAUGESUND OG EGRSUND

Telefon Bergen: Direktør 15 635. Kontorsjef 16 995

Telegramadresse „Samhald“



# TRANBERGS ELEKTRISKE

FORRETNING A/S · STAVANGER

## SKIPS-LYS SKIPS-RADIO



Fabriksjon

Engros-salg